


آیا شنیده اید؟

تا مبلغ $\$4,824$ - و یا بیشتر - می تواند در انتظار شما باشد.

بازگشت مالیاتی خود را درخواست کنید تا از مزایایی که به دست آورده اید بهره مند شوید.

حاصل مالیات از درآمد و اعتبار مالیاتی کودک

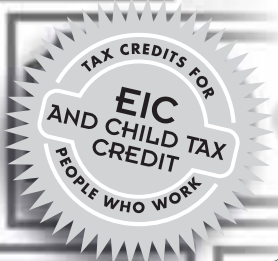
اگر شما در سال ۲۰۰۸ کار کردید، فرزندان داشتید که با شما زندگی می کردند و درآمد شما کمتر از حدود $\$39,000$ بوده است  یا

فرزندان نداشتید که با شما زندگی می کردند و درآمد شما کمتر از حدود $\$13,000$ بوده است 

شما می توانید واجد شرایط باشید! شما می توانید از کمک مجانی

برای مالیات بهره مند شوید. با IRS در شماره **1-800-829-1040** تماس بگیرید.

برای اطلاعات بیشتر:



موجودی درآمد (Earned Income Credit - EIC) و

موجودی مالیات فرزند (Child Tax Credit - CTC):

شما ممکن است که مبلغ کمتری به IRS بابت مالیات از درآمد خود بدهکار باشید و یا اینکه مبلغی را از IRS باز پس بگیرید.

- اگر در سال ۲۰۰۸ شاغل بوده اید - به صورت تمام وقت یا نیمه وقت - شما میتوانید واجد شرایط باشید.
- حتی اگر پرداخت مالیات به شما تعلق نمیگیرد، باز هم ممکن است که از برنامه موجودی (credits) بهره مند شوید.

اگر فرزندان شما بیشتر از نیمه سال ۲۰۰۸ را با شما زندگی کرده اند:

- برای EIC: فرزندان در سال ۲۰۰۸ باید کمتر از ۱۹ سال سن داشته باشند. (دانشجویان تمام وقت کمتر از ۲۴ سال و فرزندان که بصورت دائمی کاملاً از کار افتاده اند میتوانند در هر سنی باشند)
- برای CTC: فرزندان در سال ۲۰۰۸ باید کمتر از ۱۷ سال سن داشته باشند.

اگر فرزندی ندارید که با شما زندگی می کرده اند:

- چنانکه شما در سال ۲۰۰۸ در سنین بین ۲۵ و ۶۴ بوده اید، میتوانید EIC مطالبه کنید.

بیشترین مبلغ مالیاتی که به من تعلق میگیرد چقدر میتواند باشد؟

برای EIC، اگر شما:	حاصل درآمد کمتر از:	حداکثر مبلغ قابل مطالبه برای EIC
۱ فرزند	\$۳۳,۹۹۵	\$۲,۹۱۷
۲ فرزند و یا بیشتر	\$۳۸,۶۴۶	\$۴,۸۲۴
بدون فرزند	\$۱۲,۸۸۰	\$۴۳۸
برای CTC، اگر شما:	حاصل درآمد بیشتر از:	حداکثر مبلغ قابل مطالبه برای CTC
یک فرزند و یا بیشتر	\$۸,۵۰۰	\$۱,۰۰۰ برای هر فرزند

حد درآمد EIC برای زن و شوهرکارکن \$۳,۰۰۰ و بالاتر میباشد.

اگر تبعیت آمریکایی نداشته باشم؟

مهاجرانی که شاغل هستند و از ضوابط دیگری نیز برخوردار میباشند ممکن است که واجد شرایط باشند.

- برای EIC: شخص شاغل، همسر و فرزندان با ید شماره E و سوشیال سکوریتی معتبر داشته باشند.
- برای CTC: یک شماره E سوشیال سکوریتی معتبر و یا یک شماره شناسایی مالیات دهنده شخصی Individual Taxpayer Identification Number (ITIN) لازم است.

یک درخواست نامه بازپرداخت مالیات فدرال (Federal Tax Return) برای EIC و CTC پر کنید: کمک مجانی بگیرید!!!

- Volunteer Income Tax Assistance - VITA - کمک داوطلبانه برای مالیات از درآمد - به شما کمک مجانی میکند که فرمهای بازپرداخت مالیاتی (Tax Return) را پر کنید.
- کارکنان VITA از افراد حرفه ای و آموزش دیده اجتماعی هستند. برای پیدا کردن یک مرکز کمک نزدیک به خود با شماره 1-800-829-1040 تماس بگیرید.

اگر شما شاغل هستید، میتوانید از موجودی مالیاتی (Tax Credit)

بهره مند شوید، بدون آنکه مزایای دیگر عمومی خود را از دست بدهید.

هنگامی که شما برای تجدید مزایایی از قبیل Food Stamp, SSI, Medicaid, Cash Assistance و Public Housing اقدام کنید، بازپرداختی های EIC و CTC برای شما به عنوان درآمد حساب نمی شوند. بعضی از این برنامه های کمی ممکن است که مدت زمانی را که شما مبلغ بازپرداختی را در حساب بانکی خود نگاهداری میکنید، محدود کنند.

شما ممکن است که قسمتی از موجودی مالیات (Tax Credit) خود را در فیش حقوقی خود دریافت کنید.

بعضی از کارکنان میتوانند EIC خود را بصورت از پیش پرداخت شده (Advance EIC Payments) به همراه فیش حقوقی خود دریافت دارند و پس از اینکه فرم بازپرداخت مالیات (tax return) خود را پر کردند، IRS چک دیگری را به آنها میفرستد. فرم IRS Form W-5 را میتوانید از کارفرمای خود و یا از IRS از شماره 1-800-TAX-FORM (1-800-829-3676) و یا از www.irs.gov دریافت دارید.